

**Arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 3397-16 du 5 rabii I 1438 (5 décembre 2016)  
portant protection de variétés par certificats d'obtention végétale**

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE MARITIME,

Vu la loi n° 9-94 sur la protection des obtentions végétales, promulguée par le dahir n° 1-96-255 du 12 ramadan 1417 (21 janvier 1997) ;

Vu la loi n° 25-08 portant création de l'Office national de sécurité sanitaire des produits alimentaires, promulguée par le dahir n° 1-09-20 du 22 safar 1430 (18 février 2009) ;

Vu le décret n° 2-01-2324 du 27 hija 1422 (12 mars 2002) pris pour l'application de la loi n° 9-94 sur la protection des obtentions végétales, notamment ses articles 2 et 8 ;

Après avis du Comité consultatif de la protection des obtentions végétales,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. – Conformément aux dispositions de l'article 2 du décret susvisé n° 2-01-2324 du 27 hija 1422 (12 mars 2002), les variétés désignées dans le tableau annexé au présent arrêté bénéficient de la protection des obtentions végétales.

ART. 2. – Sont désignés dans le tableau annexé au présent arrêté l'espèce, le numéro du dépôt, la dénomination de la variété, le nom de l'obteneur, le nom du déposant, la nouveauté de la variété et la durée de la protection.

ART. 3. – Conformément aux dispositions de l'article 19 de la loi susvisée n° 9-94 sur la protection des obtentions végétales, la durée de la protection mentionnée dans le tableau indiqué à l'article premier ci-dessus, débute à compter de la date de délivrance du certificat d'obtention végétale correspondant.

ART. 4. – Le Directeur général de l'Office national de sécurité sanitaire des produits alimentaires est chargé de délivrer les certificats d'obtention végétale des variétés désignées dans le tableau annexé au présent arrêté.

ART. 5. – Le présent arrêté sera publié au *Bulletin officiel*.

*Rabat, le 5 rabii I 1438 (5 décembre 2016).*

AZIZ AKHANNOUCH.

\*

\* \*

**Annexe**  
à l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n°3397-16 du 5 rabii I 1438 (5 décembre 2016)  
portant protection de variétés par certificats d'obtention végétale

\*\*\*\*\*

**LISTE DES VARIETES PROTEGEES**

قائمة الأصناف المحمية

Espèce (nom commun /Nom scientifique) النوع (الاسم الشائع / الاسم العلمي)	N° et date de dépôt رقم وتاريخ الإيداع	Dénomination de la variété اسم الصنف	Obtenteur/Adresse اسم المستنبت/العنوان	Déposant/Adresse اسم المودع/العنوان	Nouveauté (1) حدائة الصنف (1)	Durée de la protection (2) مدة الحماية (2)
MELON البطيخ <i>Cucumis melo L.</i>	493/13 29/11/2013	PLINTO	NUNHEMS BV B.P 4005, 6080 AA Haelen, Pays-Bas	NUNHEMS BV B.P 4005, 6080 AA Haelen, Pays-Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	533/14 27/08/2014	SV3062MN	MONSANTO VEGETABLE IP MANAGEMENT B.V. Leeuwenhoekweg:52, 2661 CZ Bergschenhoek , Pays-Bas	MONSANTO VEGETABLE IP MANAGEMENT B.V. Leeuwenhoekweg 52, 2661 CZ Bergschenhoek, Pays-Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	541/14 03/09/2014	MAGESTIUM	NUNHEMS B.P 4005, 6080 AA Haelen, Pays-Bas	NUNHEMS/ASL B.P 4005, 6080 AA Haelen, Pays-Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	554/14 12/09/2014	NOVITUS	SYNGENTA SEEDS S.A.S. Sarrians, France	SYNGENTA PARTICIPATION AG Schwarzwalddallee 215, 4058 Bâle, Suisse	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
PASTEQUE البطيخ الأحمر <i>Citrullus lanatus</i>	563/14 03/11/2014	ATTHOS	NUNHEMS B.P 4005.6080 AA Haelen, Pays-Bas	NUNHEMS BV B.P 4005.6080 AA Haelen, Pays-Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
TOMATE الطماطم <i>Lycopersicon lycopersicum L.</i>	463/13 13/06/2013	TENDENCE	NUNHEMS BV B.P 4005.6080 AA Haelen, Pays-Bas	NUNHEMS BV B.P 4005.6080 AA Haelen, Pays-Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	485/13 14/11/13	BAMBELO	SYNGENTA SEEDS B.V. De Lier, Pays-Bas	SYNGENTA CROP PROTECTION AG Schwarzwalddallee 215, 4058 Bâle, Suisse	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	487/13 14/11/13	VALKIRIAS	SYNGENTA SEEDS S.A El Ejido Almeria, Espagne	SYNGENTA CROP PROTECTION AG Schwarzwalddallee 215, 4058 Bâle, Suisse	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	522/14 17/06/14	SWEETELLE	SYNGENTA SEEDS B.V. De Lier, Pays-Bas	SYNGENTA CROP PROTECTION AG Schwarzwalddallee 215, 4058 Bâle, Suisse	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	577/15 13/05/2015	NANCY	RIJK ZWAAN ZAADTEELT EN ZAADHANDEL B.V	RIJK ZWAAN MAROC 620, 1er étage immeuble Fadoukheir Idder, avenue Hassan II, Agadir	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة

## LISTE DES VARIETES PROTEGEES (suite 1)

## قائمة الأصناف المحمية

Espèce (nom commun /Nom scientifique) النوع (الاسم الشائع/ الاسم العلمي)	N° et date de dépôt رقم وتاريخ الإيداع	Dénomination de la variété اسم الصنف	Obtenteur/Adresse اسم المستفيد/العنوان	Déposant/Adresse اسم المودع/العنوان	Nouveauté (1) حدائثة الصنف (1)	Durée de la protection <sup>(2)</sup> مدة الحماية (2)
TOMATE الطماطم <i>Lycopersicon lycopersicum L.</i>	578/15 13/05/2015	KAISER	RIJK ZWAAN ZAADTEELT EN ZAADHANDEL B.V	RIJK ZWAAN MAROC 620, 1er étage immeuble Fadoukheir Idder, avenue Hassan II, Agadir	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
PETIT POIS الجلبان <i>Pisum sativum L.</i>	371/12 24/07/2012	MUCIO	SYNGENTA SEEDS B.V. Enkhuizen, Pays-Bas	SYNGENTA CROP PROTECTION AG Schwarzwaldallee 215, 4058 Bâle, Suisse	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
	372/12 24/07/2012	RUMBLE	SYNGENTA SEEDS B.V	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
CONCOMBRE الخبير <i>Cucumis sativus L.</i>	595/15 26/08/2015	LITORAL	RIJK ZWAAN ZAADTEELT EN ZAADHANDEL B.V	RIJK ZWAAN MAROC 620, 1er étage immeuble Fadoukheir Idder, avenue Hassan II, Agadir	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
CAROTTE الجزر <i>Daucus carota L.</i>	498/14 10/04/2014	BRILLYANCE	NUNHEMS BV B.P 4005,6080 AA Haelen, Pays-Bas	NUNHEMS BV B.P 4005,6080 AA Haelen, Pays-Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
POIREAU الكراث <i>Allium pornum L.</i>	516/14 06/05/2014	LINKTON	NUNHEMS BV B.P 4005,6080 AA Haelen, Pays-Bas	NUNHEMS BV B.P 4005,6080 AA Haelen, Pays-Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
FRAISIER توت الأرض <i>Fragaria x Ananassa Duch</i>	468/13 01/08/2013	SAFARI	ALEXANDRE PIERON-DARBONNE CTRA, San Adrian, km 1- 31514 Valtierra	PLANTAS DE NAVARA S.A (PLANASA) CTRA, San Adrian, km 1, 31514 Valtierra, Navarra, Espagne	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
POMME DE TERRE البطاطس <i>Solanum tuberosum L.</i>	529/14 14/07/2014	ROYATA KWS	KWS POTATO B.V. B.P 1049, 8300 BA Emmeloord, Pays-Bas	KWS POTATO B.V. B.P 1049, 8300 BA Emmeloord, Pays-Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
	531/14 14/07/2014	EL MUNDO	KWS POTATO B.V. B.P 1049, 8300 BA Emmeloord, Pays-Bas	KWS POTATO B.V. B.P 1049, 8300 BA Emmeloord, Pays- Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
	532/14 14/07/2014	BONNATA KWS	KWS POTATO B.V. B.P 1049, 8300 BA Emmeloord, Pays-Bas	KWS POTATO B.V. B.P 1049, 8300 BA Emmeloord, Pays-Bas	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
	557/14 18/09/2014	LOANE	GERMICOPA SAS 1, Alle Loeiz Herrieu, 29334 Quimper Cedex, France	GERMICOPA SAS 1, Alle Loeiz Herrieu, 29334 Quimper Cedex, France	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20

## LISTE DES VARIETES PROTEGEES (suite 2)

## قائمة الأصناف المحمية

Espèce (nom commun /Nom scientifique) النوع (الاسم الشائع / الاسم العلمي)	N° et date de dépôt رقم وتاريخ الإيداع	Dénomination de la variété اسم الصنف	Obtenteur/Adresse اسم المستنبط/العنوان	Déposant/Adresse اسم المودع/العنوان	Nouveauté (1) حدائثة الصنف (1)	Durée de la protection <sup>(2)</sup> مدة الحماية (2)
BLE DUR القمح الصلب <i>Triticum durum Desf</i>	543/14 12/09/2014	LUIZA	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
BLE TENDRE القمح اللين <i>Triticum aestivum L.</i>	544/14 12/09/2014	KHAROBA	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	545/14 12/09/2014	H150	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
TRITICALE التريتكال <i>X Triticosecale</i>	549/14 12/09/2014	AIN N'ZAGH	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
AVOINE الخرطال <i>Avena sativa L.</i>	546/14 12/09/2014	ABJAOU	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	547/14 12/09/2014	BOUNEJMATE	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة
	548/14 12/09/2014	ALLAL	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans 20 سنة

## LISTE DES VARIETES PROTEGEES (suite 3)

## قائمة الأصناف المحمية

Espèce (nom commun /Nom scientifique) النوع (الاسم الشائع / الاسم العلمي)	N° et date de dépôt رقم وتاريخ الإيداع	Dénomination de la variété اسم الصنف	Obtenteur/Adresse اسم المصنّف/العنوان	Déposant/Adresse اسم المودع/العنوان	Nouveauté (1) حدثا الصنف (1)	Durée de la protection (2) مدة الحماية (2)
POIS FOURAGER الجلبان الطفي <i>Pisum sativum L.</i>	551/14 12/09/2014	OUDAYA	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
	552/14 12/09/2014	AZZAHRA	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
TOURNESOL دوار الشمس <i>Helianthus annuus L.</i>	553/14 12/09/2014	ICHRAQ	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Avenue de la Victoire BP 415, Rabat	Variété nouvelle صنف جديد	20 ans سنة 20
PECHER الخوخ <i>Prunus persica (L.) Batsch</i>	406/12 12/09/2012	FLATEARLY	ARSENE MAILLARD ET LAURENCE MAILLARD La Prade de Mousseillous, route Alenya, 66200 Elne France	AGRO.SELECTION.FRUITES La Prade de Mousseillous, route Alenya, 66200 Elne France	Variété nouvelle صنف جديد	25 ans سنة 25
	583/15 25/05/2015	CRISPLATE	ARSENE MAILLARD ET LAURENCE MAILLARD La Prade de Mousseillous, route Alenya, 66200 Elne France	AGRO.SELECTION.FRUITES La Prade de Mousseillous, route Alenya, 66200 Elne France	Variété nouvelle صنف جديد	25 ans سنة 25
	590/15 09/7/2015	NANOPAC	AGROMILLORA CATALANA Espagne	AGROMILLORA MAROC Commune Ouled Yahya Louta, Benslimane	Variété nouvelle صنف جديد	25 ans سنة 25
	591/15 09/7/2015	REPLANT PAC	AGROMILLORA IBERIA Espagne	AGROMILLORA MAROC Commune Ouled Yahya Louta, Benslimane	Variété nouvelle صنف جديد	25 ans سنة 25

## LISTE DES VARIETES PROTEGEES (suite 4)

## قائمة الأصناف المحمية

Espèce (Nom commun /Nom scientifique) النوع (الاسم الشائع/ الاسم العلمي)	N° et date de dépôt رقم وتاريخ الإيداع	Dénomination de la variété اسم الصنف	Obtenteur/Adresse اسم المستنبط/العنوان	Déposant/Adresse اسم المودع/العنوان	Nouveauté (1) حدائثة الصنف (1)	Durée de la protection (2) مدة الحماية (2)
<b>ABRICOTIER</b> المشمش <i>Prunus armeniaca</i>	421/12 12/09/2012	APRINEW	ARSENE MAILLARD ET LAURENCE MAILLARD La Prade de Mouscellous, route Alenya, 66200 Elne France	AGRO.SELECTION.FRUILTS La Prade de Mouscellous, route Alenya, 66200 Elne France	Variété nouvelle صنف جديد	25 ans سنة 25
<b>PRUNIER</b> البرقوق <i>Prunus salicina</i>	497/14 25/03/2014	SUPLUMTWN TYFIVE	1. DAVID W. CAIN 67113 Mellon Court., Bakersfield, CA 93308 2. TERRY A. BACON 8218 Sunharbor Drive, Bakersfield, CA 93312, USA	SUN WORLD INTERNATIONAL, LLC 5701 Truxtun Avenue, Suite 200, Bakersfield, CA 93309, USA	Variété nouvelle صنف جديد	25 ans سنة 25
<b>CLEMENTINIER</b> الكليماتين <i>Citrus clementina</i> Hort. ex Tanaka.	332/11 17/10/2011	ANDES I	ALFONSO BALDRICH Apoquindo 3000, Santiago, Chili	DOMAINES AGRICOLES Km 5, route d'Azemmour, Casablanca 21000 BP 15634	Variété nouvelle صنف جديد	25 ans سنة 25

(1) Variété nouvelle : variété qui répond aux dispositions de l'article 6 de la loi 9-94.

حدائثة الصنف : الصنف الذي يستجيب لمقتضيات المادة 6 من القانون رقم 9.94

(2) La durée de protection est comptée conformément à l'article 19 de la loi susvisée n° 9-94 sur la protection des obtentions végétales- La date d'expiration est indiquée sur le certificat.

تحتسب مدة الحماية طبقاً لمقتضيات المادة 19 من القانون رقم 9.94 المتعلق بحماية المستنبطات النباتية- يشار إلى تاريخ انتهاء صلاحية الحماية في الشهادة.

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 6557 du 5 rejeb 1438 (3 avril 2017).